

## Frágreiðing frá lögmanni á lögtingi 29. juli 1960.

Eitt tingár er farið, árið 1959/60. Tað er vert, eins og siður hevur verið seinastu Ólavssökurnar, at meta árið, ið fór, og nema við tað, ið væntandi verður at bera við í komandi tingári.

Okkum stóð á nöglum í so mongum förum.

Innlögurnar, ið seinasta árið flöddu inn úr Íslandi og lutvís eisini úr Noreg og öðrum londum, fjaradu hjá mongum fiskimanni og sviku heilt hjá summum.

Skipini hövdú vit ikki, sum kundu taka farleysu fiskimenn okkara, og flestu av okkara gomlu skipum eru ótíðarhóskandi. Harafturat eru tey undir núverandi veiðulíkindum ov veiðulítill at föða mannin. Fæstir, ið hava verið við hesum skipum, eru slopnir undan at koma á minstulönargrunnin.

Niðurskurðurin av peningsvirðinum í Íslandi bar við sær, at lönarkorini, ið okkara fiskimenn hövdú havyt seinastu árini har uppi, versnáðu so nógv, at Fiskimannafelagið við árslok helt seg noyðast at sýta limum sínum at taka við teimum lönarkorum, ið íslendskir útgerðarmenn buðu teimum. Kortini vóru um jóltíðir og í byrjan av januar nakrir 100 föroyskir fiskimenn og arbeiðsmenn farnir upp til Íslands at sigla og arbeiða í landi.

Tá ið torra-fiskiskapurin royndist væl, fingu hesir fiskimenn, hóast niðurskurðin, nóg so væl burturúr.

Við ársbyrjan fóru so samráðingar fram Föroya fiskimannafelags og íslendsku útgerðarmanna millum, men tessverri uttan úrslit.

Hetta kom fiskimonnum illa við, tí hópur av teimum, fleiri hundrað, hövdú litið á at sloppið við íslendskum skipum eins og árini frammanundan. Teir komu at sita alt várið við ongum, tí her heima hjá okkum vannst einki hjá manni, ið ikki slapp við einum av okkara stóru trolarum ella stóru línumskipum. Vanligur útróður varð forðadur av óveðri. Fyri teir, ið ikki hövdú stórt far at fara við, var veturin av verstu uppi-löguvetrum.

Seinni tá torrin var av, og komið var langt út á várið, varð fiskimannafelagsins bann avtikið. Fóru tá nakrir hundrað fiskimenn til Íslands uppá somu lönar- og arbeiðstreytir, ið íslendingar hövdú boðið, men sum fiskimannafelagið áður hevði havnað. Hesar lönar- og arbeiðstreytir sigast at vera tær somu, sum íslendskir fiskimenn sjálvir hava.

Hvussu ið hefur hyldnast hjá okkara fiskimonnum har uppi, og hvussu ið gingist teim hefur at fáa peningin heim, man vera ymiskt, eftir sum frættist. Hjá onkrum hoyrist at hava gingist toluliga væl, men tað skal hava verið ógvuliga trupult hjá öðrum at fáa pening sín.

Tá ið eg komi so nögv inn á íslensku viðurskiftini hjá okkara fiskimonnum, er tað tí, at vinnan har uppi hefur seinastu árini verið ein ógvuliga týðandi tóttur í okkara innlögu. Okkara húsarhald nervast tí mikið av tí innlögubakbresti, vit hava verið fyri har uppi í Íslandi.

Tað er sjálvandi beint, at fiskimannafelag okkara hefur samráðingar eisini um arbeiðs- og lönarsátmálar við útlendskar útgerðarmenn og útlendsk felög, tí har stendur tann einstaki fiskimaðurin ov veikur, um hann einsamallur skuldi greitt síni lönarkor, men so týdningarmikið sum málið er, hevði tað vist verið beinast, um landsstýrið varð tikið við, tá ið samráðingar fóru fram. Valuta- og aðrir spurningar, sum einans hitt almenna hefur avgerandi at siga í, leika altíð á í avtalum við fremmandar tjóðir. Tað tykist landsstýrinum vera vert at hava hetta í geyma fyri framtíðina.

## HINI NÝGGJU SKIPINI

Óveðursvetur var sum sagt.

Å mongum plássum kom ikki fjöl á flot, tí menn eingi nýggj skip áttu.

Men hóast óveðrið, royndust okkara nýggju límuskip væl. Tey kundu utan íhald vera á fiskiskapi kring Föroyar allan veturin og várið.

Okkara nýggju línbátar fingu henda vetur eldroyn sína. Teir royndust so væl, at ongan vetur síðan kríggslök hefur verið seld so nögv feskfiskanögd, sum teir lögdu á land í Onglandi av veiðu undan Föroyum.

Hevði veturin verið góður, so okkara gomlu skip, sum ofta áður hefur hent, eisini kundu luttikið í veiðuni, vildi söluúrslið borið av öllum.

Hin samlaða feskfiskasölan til Bretlands var seinasta vetur og til nú — frá 1. januar til juni — kr. 20.700.000 imóti kr. 14.700.000 somu tíð í fjör.

Henda góða roynd við teimum nýggju línbátunum -- og so væl sum teir eisini royndust á saltfiski — hefur givið útgerðarmonnum og fiskimannasamtökum kring alt landið hug at fáa sær slík fiskiskip.

Vit hava fincið 12 límuskip. Tilsögn er givin um studning til 27 límuskip. Av hesum eru 12 í gerð í Noregi og Fraklandi og 1 á Tórshavnar skipasmiðju. Umframt er sum sagt givin tilsögn um studning til 5 límuskip úr Eysturýskalandi.

Av nútímans trolarum hava vit 14, harav 2 smærri. Harafrat er 1 stórur í gerð í Portugál.

Útgoldnir studningar tilsamans til dato úr landskassanum eru kr. 9.044.740,00, og standa fyri beinanvegin at verða útgoldnar stívar 2 milljónir í studningi.

Umsóknir um studning til lán til línumbátar liggja í hópatali inni hjá landsstýrinum, realkredittinum og fiskaríbankanum.

Sum monnum kunnugt, tók tingið við belgiska tilboðnum at byggja 30 stórar línumbátar og læna okkum 75 % av byggikostnaðinum. Ein rammusáttmáli er fyribils gjördur við avvarandi belgisku skipasmiðju, men ruðuleikin av Kongo-stríðnum hevur tarnað endaligu góðkenningina frá belgisku stjórnini av lánum.

Tann íleggingarskipan, ið lögd er fyri endurnýggjan av skipaflota okkara, skuldi kunna hildið og orkað at loyst uppgávuna, so langt sum vit kunna fáa hövuðslánini til vega frá Realkreditstovninum, Fiskaríbankanum ella frá aðrar siðu. Vit seta sum kunnugt árliga tvær milljónir í fíggjarlögjina til studningsveitan til skipabygging. Herafrat kunnu vit við veðhaldi frá statinum læna 4 milljónir um árið í 5 ár, herav eru ætlaðar 3 milljónir til skipini. Realkreditstovnurin lénir 50 %, so langt peningurin rökkur. Hann er við hjálp frá tjóðarbankanum og statinum gjördur förur fyri at læna 8 milljónir um árið í 5 ár. Í lötuni hevur hann játtað tann pening, hann hevur og kann fáa til 1961. Nýjáttanir frá hesum kunnu sostatt ikki væntast fyrr enn aftan á hesa tið. Hjá Fiskaríbankanum skuldi ikki staðið á at latið uppískoytislán upp í 20 %, tí hann ræður yvir stórum ólæntum peningi.

Aftrat hesari íleggingarskipan verða sum nevnt royndir möguleikar, ið eru, fyri at fáa útlendsk lán til skipabygging, sbr. nevnda tilboð frá Belgia. Tilboð um lán eru eisini givin av fransmonnum, og hálendingar hava boðað frá, at teir vilja koma við tilboði uppá skipabygging við íleggingarlánum frá teimum. Umframt nevndu skipini haya menn við lánilitsagni frá landsstýrinum bundið seg til at byggja 5 línumbátar í Eysturþískalandi. Hesi skip skulu ikki koma til Föroya fyrr enn í 1963. Avgerðin um at byggja tey er gjörd fyri at fremja sildasölu í Eysturþískalandi.

## HANDILS- OG UTTANRÍKISVIÐURSKIFTIR OKKARA

Heimurin hevur býtt seg í tvínnar stórar bólkar og so aftur í undirbólkar.

Teir tveir meginbólkarnir eru eystanlondini og vestanlondini.

Eitt sokallað jarntjald stendur millum hesar bólkar, og handils- og onnur samvinna teirra millum hevur verið trupul, í mongum verið ómögulig.

I hesum er stórt spell.

Allir menn, eystan sum vestanmenn kenna mikið spell vera í hesum skilnað, og verður nú eisini sterkari í hvörjum talað um at bróta hol á og helst taka hetta jarntjaldið burtur og royna at koma sær á eitt óheft samvinnustöði.

Vit rökka einki her, so fámentir vit eru. Men vit hava alstóran athuga fyri, at londini vinna á hetta stöði.

Okkara lívsvirkni er jú framleiðsla av föðivörum, sum tað er almikið

um hjá okkum at gera at fáa hövi at selja á öllum teimum marknaðum, ið hava brúk fyri teimum.

I eystanlondum liggur á hjá okkum at vinna ein fastan marknað fyri haysildini og flakafiski, sum vit eru við at fara at framleiða í vaksandi muni.

I suðurlondunum í Europa og londunum í Suðuramerika og kanská eisini á Afrikalondunum finnast marknaðarnir fyri salt- og klippfiski okkara.

I teim ymsu europeisku londunum, serliga í Bretlandi og í sambandsstatunum og Kanada eru marknaðir fyri flakafiski og ísfiski.

Takið hjá okkum er at koma so fyri, at vit sleppa so ótarnaðir sum möguligt við okkara vörum á hesar marknaðirnar. Tað hevur tí ligið og verður at liggja landsstýrinum á sinni at vera vakið her og liggja fram við og royna at gera tað, ið er möguligt at vinna fast og ódarvað fótafesti á hesum marknaðum.

Men tað er, sum boríð við, ikki sum fótur í hosu.

Eg nevndi jarntjaldið, ið er sett millum eystur- og vesturheimin.

Vesturheimurin, sum vit liggja í, hevur býtt seg handils- og samvinnuliga aftur í tvínnar bólkar, teir sonevndu «6» og «7».

Hvussu endiliga verður at koma at liggja við handli og samvinnu millum hesar bólkar, er enn ikki greitt. Oddamenn innan fyri bæði teir «6» og teir «7» tala um at byggja brú og royna at jayna út teir ónáttúrligu skiltiaðarnar.

Eingin er sterkari interesseraður í, at henda brúbygging og slættan av vegnum til samhandil og samvinnu enn föroyingar má eydnast.

Okkara hövuðsmarknaðir í Europa fyri salt- og klippfiski liggja í londum sum Italia, Grikkaland og Spania, ið öll eru uttan fyri tey «7», sum vit gjögnum ríkisfelagsskapin við Danmark eru knýttir næst at.

## SILDASÖLAN

Við sildahandlinum liggur so fyri í lötumi, at vit hava í ár selt eins nógva sild í Svöríki og Danmörk sum í fjör, og sildasölunnar fyristöðumenn kenna seg víesar í at kunna selja uppí einar 60.000 tunnum av sild í Eysturtýsklandi. Harvið skuldi sildasöluspurningurin verið greiddur fyri í ár.

Tað sigst, at íslendingar hava boðið sildina niður í Svöríki og Danmörk .Hetta er harmiligt. Tað má vera beinast og avgjört vert at arbeiða fyri, at íslendingar, vit og norðmenn standa saman heldur enn at reka hvör fyri seg at niðurhjóða sildina.

Rusland hava föroyingar ikki handlað við seinastu árini, hvat sild viðvíkur.

Sildasölustjórin upplýsir, at tað var ilt at fáa handil í lag við Rusland við nóg góðum prísi. Russar sögdu seg lítlan hug hava fyri keypi av sild frá okkum. Um henda stöða russanna er «diplomati», ið stendur í samþand við ynski um at fáa loyvi at umskipa sildaveiðuna innan fyri sjómarkið, millum 6 og 3 fjórðingar úr landi ella ... og heft tað ... al fáa

ávisan fjörð ella havn at nýta til umskipingar, er sjálvandi ein spurningur, ið menn kunna meta um, men reint teknisk-handilsliga skuldi tað sambart upplýsing frá utanríkisráðnum ligið væl fyri nú at selt sild til Ruslands. Valutatrupulleikar eru eingir, og í sjálvari handilsavtaluni er sildakontingentið, ið russar hava sagt seg -- utan bundna skyldu -- at kunna keypa, reiðuliga stórt, 150.000 tunnur fyri 2 ár.

Við okkara föstu sölu til Svöríkis og Danmarkar, einar 60--80.000 tunnur, og við rætti til at selja 75.000 tunnur um árið í Russlandi, um russar vilja keypa, og vón um at sleppa av við 40--60.000 tunnur í Eysturtýskalandi skuldi verið möguleikar fyri störra sildaveiðu, enn vit hava hapt higartil. Aftrat hesum kemur okkara eigna brúk av agni. Tað verður vaksandi, sum línumbatalið ökist. Vit skuldu helst kunna veitt okkara eigna agn.

Sildasolan var í 1958 120.015 tunnur fyri kr. 17.625.000 og í 1959 83.920 tunnur fyri kr. 12.328.000.

### FISKAHANDILIN

Hin tásturin í okkara fiskahandli, sum L/f Föroya fiskasöla hefur í hondum, hefur litið mest á salt- og klippfiskaframleiðsluna, men eftir ný eisini farin undir flakasölu.

Solan av saltfiski og klippfiski hefur í seinastuni verið fyri ringum skákum.

Brasil-marknaðurin var einaferð við at vera hitt stóra álítið. Tað sá út, sum hann kundi taka so nógvan fisk til hampulligar prisir, sum vit vóru för fyri at veiða, men tað skiftandi virðið, sum brasilianski peningurin hefur hapt, kom at skaða fiskasöluna, gjördi handilin ótryggan og trýsti ofta prisín so langt niður, at tað loysti seg ikki at selja til Brasilia.

Men nú eina tíð hefur brasilianski marknaðurin verið í lagi. Prísurin tykist at vera hækkandi og gjaldningaráðurskiftini góð. Menn eru í lötni við at turka til henda marknað. Tað er bara spell, at so litið av saltfiski er komið á land í ár. Tað stavar frá, at menn hava hapt höví at sleppa av við saltfiskin til ein reiðuliga högan pris og singið peningin í hondina við avreiðingina.

Spanski marknaðurin hefur givið og gevur besta pris fyri klippfisk, men hann krevur stóran fisk, sum tað stendur á hjá okkum at fáa, nú vit eru skotraðir burtur av Suðurlandinum, har vit áður fiskaðu hin största og feitasta fiskin.

Liberaliseringin av fiskahandlinum er eisini komin okkum tvörlfyri, við tað at onnur lond sum t. d. Island og Noreg hava störra fiskanögdir og harvið lættari við at fáa hendur á stóran fisk, sum kann bjóðast spaniamonum.

Spania sigst annars at vera í umbúnað at fara upp í tey «6» marknaðarlondini, men kortini meina menn, at tað verður neyvan beint nú. Spania saman við teimum «6» kann bera við sær meinar trupulleikar fyri okkara klippfiskasölu í Spania.

Vit hava borið ótta fyri, at Italia, sum hevur verið og er stórkéypari av salt- og klippfiski hjá okkum, kom sum limur av teimum «6» at fremja æflanina við tollbyrgingunum til frama fyri samhandilin millum teir «6». Talan hevur verið um eina hækking av salt- og klippfiskatollinum yvir fyri okkum frá 3 % upp í 13 %. Hendi hetta, vildi tað gjort fiskasölu okkara í Italia stórar neisir.

Landsstýrið hevur sjálvandi arbeitt fyri at fáa italskar fiskakeyparar og ta italsku stjórnina yvir fyri sínum samgongulondum innan fyri teir «6» at krevja undantak gjört viðvíkjandi hækkan av fiskatolli á föroyiskum fiski. Her er sostatt talan um eina serstöðu líknandi teirri, id danskar búnaðaryörur hava fingið á týska marknaðinum.

Sambart skriv frá italska uttanríkisráðnum er eydnast italskum fiskakeyparum og stjórnini at vinna eina tilíka serstöðu fyri okkara salt- og klippfiski í Italia. Hesi boð lættu fyri andanum. Hóttanin um so munandi tollhækkan sum frá 3 til 13 % lá sum tungur steinur á bringuni.

Grikkaland, sum við hvört hevur verið ein góður salt- og klippfiskakeyppari hjá okkum, sigst at reiðrast við at ganga saman við teimum «6», men tað verður vist cisini at taka eina tíð, halda menn, og ímeðan fáa vit so ein söluskáa.

Tann broyting, sum marknaðarliga er hend við samgonu teirra «6» og teirra «7», vil saman við minkandi hugi at efa salt- og klippfisk laettliga kunna bera cykatrupulleikar við sær fyri salt- og klippfiskasölu okkara, men striðið fyri at ökja um keypikraftina í teimum suðurlensku londunum og tann stóri fólkavökstur, sum talan er um har, verða kanska kortini at gera törvin á salt- og klippfiski ikki minni, enn hann hevur verið higartil. Hetta er id hvussu er okkara stóri uggi.

At fara yvir til at selja okkara fisk bara í frystum ella fsaðum skili er óivað framtíðin, men tað gerst ikki í einum kasji. Tað tekur sína tíð sum öll onnur framleiðslu og söluumskipan. Vit verða tí noyddir at royna at nýta skákbráðið, okkum verður givið, so væl sum möguligt fyri at halda okkara gamla salt- og klippfiskamarknað og harafrat finna nýggjar marknaðar — her hugsi eg serliga um Suðuramerika og Afrikaríkini.

#### Fiskasölan var í fob virði í

	1958	1959
Spania .....	16,600,000,	9,200,000,
Italia .....	17,800,000,	20,000,000,
Brasilia .....	10,800,000,	8,000,000,
Danmark .....	11,400,000,	16,500,000,
Bretland .....	13,100,000,	16,700,000,
Grikkaland .....	3,800,000,	2,600,000,

Herí er ikki virði av sildasölnu, id longu er nevnt.

## SJÓMARKIÐ OG VEIÐUÖKIÐ

At verja teir marknaðar, vit hava, og vinna nýggjar marknaðar fyri vónandi öking av okkara framleiðslunögd á havinum við teimum mongu nýggju skipunum, vit hava singið og standa við at fáa, er sjálvandi umráðandi, men ikki minni umráðandi er tað at verja veiðuökið, vit hava, og vinna ella koma á nýggj veiðuökir.

Tað er eyðvitað, at allir föroyingar vildu fegnast, um vit kundu singið loyvi at havt allan landgrunn okkara fyri okkum sjálvar, men verða treytírnar tær, at öll lond skulu vinna somu sömdir — allan teirra landgrunn — verða vit fyri störrri tapi enn vinningi, tí okkara landgrunnur er ovlitil einsamallur at líta á.

Okkara lagnu á Suðurlandinum í Íslandi við einum 12-fjórðinga marki, ið íslendingar settu, kenna vit öll. Vit hava ikki verið fyri störrri bakkasti, enn tá ið vit vórðu riknir av Suðurlandinum. Bæði veiðuliga og viðvíkjandi arbeidi til heimafólkið kom hetta at vera okkum meinur stingur.

Nú er stöðan tann, at fleiri lond — og allarhelst flestu lond — krevja 12-fjórðinga fiskimark. Vit megu tí gera tað sama. Vit tola ikki at loyva monnum at koma nærri okkum, enn vit sleppa teimum.

Hetta kravið hevur sameint ting og landsstýri saman við ríkisstjórnini Föroya vegna hildið fast um.

Samráðingarnar í Geneve miseydnaðust.

Har kom cinki burtur úr.

Vit eru tí bundnir av 6 og 6-fjórðinga sáttmálanum, t.v.s. bretar hava loyvi at fiska at 6 fjórðingum undir Föroyum til 1963, men tá megu teir eisini út um 12 fjórðingamarkið sett út frá beinum linjum.

Ímeðan er tað vert at hugsa um at taka upp samráðingar við íslendingar og grónlendingar um felags fiskiskaparættindir, ið hvussu er fyri húkin.

Íslendingar vildu singið syrimunir í Grönlandi, grónlendingar og vit í Íslandi t. d. felags loyvi at fiska við húki innat 4-fjórðinga markinum.

Sjóverjan verður sum kunnugt munandi bött við teimum nýggju helikoptaraverjuskipunum. Málið er so aftrat hesum at fáa eini tvey smærri vaktar- og hjálparskip.

## GRÖNLANDSSPURNINGURIN

Tað hevur ligið nógv á hjá föroyingum at vunnið somu rættindir til veiðu í Grönlandi sum grónlendingar sjálvir hava har uppi.

Hjá landsstýrinum hevur eisini verið umráðandi at singið framt hetta ynski föroyinga.

Landsstýrið royndi, við tað sama tað kom til, at fáa samráðingar í lag við donsku stjórnina og grónlendingar. Tiverri eydnaðist ikki at koma á tal við grónlandska ráðið við fyrstu atlögu, av tí at Grönland kom fyri óhappi, tað ræðuliga óhapp, sum hendi við skipinum HED-

**TOFT**, men seinni á sumri í fjör fóru samráðingar fram millum grön-lendingar og föroyingar uppi í Grönlandi.

Úrslitið kenna menn.

Vit fingu at enda 6 havnir at arbeiða í treytaleyst til 1967, og vit hövdu frammanundan 2. Hava sostatt ialt 8 havnir. Harafturat varð roynt og er í royndum samarbeiði við grönlendska handilin. Tíverri komu vit fyri tað óhapp, at fiskaloysi var vegna eitt kuldaár, sum menn ikki minnast hevur verið í seinastu 50 árin. Grönlandsfiskiskapurin hevur heldur ikki eydnast væl higartil í ár hvörki fyri skip ella bátar, men árið er heitari, æti er í sjónum har uppi, so menn hava vónir um, at tað, ið eftir er av árinum, fer at taka seg betur upp fiskiskapi við-víkjandi. Fyri at fremja fiskiskapsinteressur okkara í Grönlandi gekk tingið við til í fjör at tryggja fiskimonnum, ið fóru at rógyva út til KGH eina minstulön. Hetta hevur kosta landskassanum 175.000 kr., tá ið endurrindan av ca. 100.000 kr. í ferðaútreiðslum eru farnar frá. Í ár hava föroyskir útróðrarmenn til KGH eins og aðrastaðni í Grönlandi tryggjaða minstulön av lönjavningargrunninum, afturímóti hevur KGH bundið seg til at lata turka í Föroyum eina fiskanögd, ið ikki er minni enn tann, ið föroyskir útróðrarmenn hava avreitt til KGH, og at rinda avgift av hesum fiski í sama mun, sum grunnurin fær av öðrum fiski, ið föroyingar veiða.

### STUÐLAN AV HEIMAFISKISKAPINUM

Vert er at hava og berjast fyri rúmastu langfaraleiðum fyri okkara fiskiskip. Men góður fiskiskapur heima hjá okkum sjálvum er ikki av minni týdningi.

Tessverri hevur útróðurin ikki roynst okkum væl nú í gjögnum mong ár. Undantíkin eru tó útróðurin við línbátum í Klaksvík, Lorvík og onkrir aðrir línbátar.

Hin största orsókin til misslyndi, ið koma á útróðurin fleslu staðni, halda vit vera hin stóra enska trolaraflotan, ið hevur ligið og grópað okkara grunnar og mið á gos.

Tá ið nú fiskimarkið verður flutt 12 míl út, verður fiskiskapurin vónandi at hylnast betri fyri okkara smábátar, hóast tað má viðgangast, at hin störsti parturin, ið fiskaður verður við Föroyar verður fингin uttan fyri 12 sjóringsmarkið.

Tað nýggja — og góða nýggja — tykist at fara fram, at hýsan, ið er serliga góður fiskur til flaka og til at avreiða sum ísfiskur á verðaldarmarknaðinum, hevur nörst stórliga á grunnum okkara, ja bragdað, har ið hon áður bara var hendingaliga at siggja.

### ÚTRÓÐRASTUDNINGURIN

Fyri at stuðla útróðurin samtykti tingið landsstýrisins uppskot um, at menn á opnum bátum skuldu fáa ein studning uppá 9 oyrur uppá kg, meðan menn á deksförum skuldu fáa 6 oyrur uppá kg.

Hesin studningur varð væl fagnaður millum fiskimenn og tykist a hava eggjað teimum at leggja doyðin á at fáa fisk.

### MINSTALÖNIN HÆKKAÐ UPPI KR. 900.— OG 6 % Í FRÍTÍÐARLÖN

Umframt henda beinleiðis útroðrarstudningin hava fiskimenn fingið minstulönina hækkaða upp í kr. 900.— um mánaðin. Harasturat er samtykt, at teir skulu fáa frítið við lön — 6 % av veiðini, teimum lutast.

### LÖNJA VNING, PRÍSVIÐBÓT OG ÚTRÓÐRARSTUDNINGUR TIL FISKIMENN

	1958/59	1959/60
<i>Úr Lönjavningargrunni Skipsfiskimanna:</i>		
Minstalón .....	1.327.000,—	1.303.000,—
Prísviðbót .....	1.037.000,—	1.106.000,—
<i>Úr Landskassanum:</i>		
Heimaútroður .....	87.000,—	308.000,—
Útroður fyrir K.G.H. + kr. 100.000 í endurgjaldi fyrir flutning .....		175.000,—
	2.451.000,—	2.892.000,—

Hesin studningur verður væl störrri í komandi ári.

### SMÆRRI FLAKA- OG FRYSTIVIRKIR

Eisini fyrir at styðja heimafiskiskapin, serliga á smáplássunum hefur sum kunnugt tingið samtykt at veita veðhald fyrir lán til smærri flaka- og frystivirkir. Nökur eru komin.

### STÓR FLAKA- OG FRYSTIVIRKIR

Hin vaksandi flotin áv stórum línubátum verður eisini at dríva fesk-fiskiskap og royna eina tíð av árinum undir Föroyum.

Hesir stóru línubátarnir hava higartil sight beinleiðis til Bretlands at avreiða. Men best hevði verið, um skipast kundi so fyrir, at línubátaveiðan kundi verðið avreidd í landi her hjá okkum og vorðin skorin til flaka. Hetta hevði bött ófört um arbeiðsloysi, sum hefur ligið sum ein köld hond á lívinum flestu staðni í Föroyum.

Við teimum frystivirkjum, vit hava, vilja vit ikki kunna taka ímóti allari línubátaveiðuni til flakaskurð. Til tess krevst, at vit fara undir

at byggja frystivirki á stödd við tey, ið finnast í Föroyingahavnini, Íslandi, Danmark, Noregi, Bretlandi og aðrastaðni, virkir, ið eru főr at fáa frá hondini fleiri stórar farmar um sólarringinum.

I einstökum plássum eru stór frystihús sett upp. Her vil tað verða kætt at ökja um frystimegina. Aðrastaðni finnast ongi, og har megu stór virkir byggjast. Menn arbeiða við projektum til stór frysti- og flakavirkir. Vónandi verður at eydnast hjá teimum at fáa bygt tey. Landsstýrið hevur givið viðmæli til lán til eitt tilíkt virki í Vestmanna og annað í Klaksvík.

Meðan peningurin til tey smærru frysti- og flakavirkini kann fáast við landskassans veðhaldi, er möguleiki at fáa ileggingarpeningin til tey störru virkini frá danska vinnulánsgrunnum, «Erhvervslaanefonden» og kanska eisini av peningi, ið er settur av til láns sambart donsku lögina um «Egnsudvikling».

Skuldi staðið á, má verða givið landsstýrinum heimild at veita veðhald fyrí uppískoytisláni, so týdningarmikið er tað at fáa tey törvandi stóru frysti- og flakavirkini.

Tey stóru frysti- og flakavirkini eru ikki einans við keypi av fiskinum til flakaskeringar neyðug fyrí teir stóru línubátarnar og heimaútróðurin í síni heild, men tey eru ikki minni neyðug fyrí frysting og goymslu av teirri stóru nögd av agnsild, ið línubátunum koma at förva.

Hesa stóru agnsildarúgvu megu vit sum sagt koma at veiða sjálvir. Her er talan um milliónavirði.

Vit megu veiða agnsild okkara sjálvir heldur enn at oyða hundraðir av túsundum, ja, milliónir í fremmandari valuta fyrí agn frá okkara «konkurrentum».

Hvussu stór rúgva, ið tað kann verða talan um av agnsild, dugi eg ikki at siga. Men menn nevna töl sum 5000 tons, tá ið öll límuskipini, ið nú er tala um, eru komin til landið. Hetta svarar til einar 30.000 tunnur av saltsild. Ein óförur stuðul fyrí sildaveiðuna.

#### KULDAGOYMSLUR TIL SALT- OG KLIPPFISK OKKARA

Eisini fyrí salt- og klippfiskaframleiðslu okkara er neyðugt at hava stórar kuldagoymslur. Tað er ikki hissini tap, ið land okkara hevur ligið av, at spilla er komin í fiskin, tí hann hevur ikki ligið á nóg köldum og kyknfríum goymslum.

Menn hava kannað fiskagoymslur okkara, umstlöðurnar at hava salt- og klippfisk á goymslu, og hava teir ávíst, hvar ið er bráðneyðugt at gera nýggj fiskagoymslurum við kulda, og hvar ið möguligt er at umbyggja og gera tey gomlu fiskagoymslurúmini til nýtiligar goymslur.

Sum verið hevur higartil hava vit ofta noyðst at goyma okkara klippfisk á kuldagoymslum í Noregi. Ta stóru útlögu, ið hetta ber við sær, megu vit hereftir kunna spara.

## STUÐLAN AV HEIMAÐNAÐINUM

Sambart tingsamtýkt er landsstýrinum heimilt landskassans vegna at veðhalda fyrir upp til 250.000 kr. í láni árliga í 3 ár til íleggings til frama fyrir heimaídnaðin.

Landsstýrið hevur játtað veðhald fyrir ídnaðarlán at kalla so langt, sum heimildin rökkur.

Talan er um veðhald fyrir lán til:

- tog- snörisvirki
- maskinsnikkaravirki
- spunalag í samband við heimaídnað
- húkavirki
- vevnaðlag í tilknýti til spunalag
- prentsmiðjumaskinur
- isoleringarvirki
- víðkan av oljuklædnnavirki.

## RAVMAGNIN

fer nú fram fyrir norðan soleiðis sum ætlað og hildið fram á seinastu. Íleggingsarpeningurin 17-20 milliónur er fингin til vega.

Ravmagnanin av Suðuroynni er á veg. Linjurnar eru lagdar til tær bygdir, ið áður ikki hövdu elkraft. Viðvíkjandi kraftarverkinum sjálvum eru menn við at taka endaliga stöðu.

## FLOGSAMBANDIÐ

ið leingið hevur verið talan um, hevur landsstýrisins stórstu interessa. Arbeit verður við málimum. Þenn er kortini einki avgerandi hent í tí út yvir kostnaðarmetingar. Hesar liggja um 20 milliónur.

## BÚNAÐURIN

Einaferð var bónin hövuðsstólpin í samfologi okkara.

Nú er ikki so vinnuliga sæð.

Men hóast landbúnaðurin vigar minni enn fiskiskapurin, hevur hann stóran týdning.

Og landbúnaðurin eигur at hava nógvi störra týdning enn.

Ein umskipan má henda okkara landbúnaði viðvíkjandi.

Hin gamli virkishátturin má skiftast við nýggjan.

Handakraftin má verða býtt um við maskinkraftina, eins og tilfellið hevur verið viðvíkjandi landbúnaðinum í flestum öðrum londum.

Landsstýrið er av fullum huga -- so langt sum tað fær fíggjarliga heimild til tess -- fyrir at styðja hetta umskiftið.

Hin samlaði radikali planurin fyrir umskiftinum liggur ikki frammi

enn í fullfiggjaðum skapi: Hann má helst koma frá landbúnaðinum sjálvum.

Okkara land er so lítið. Men kortini er einans ein lítill brotspartur av dyrkiligum lendi tikið burtur úr haga.

Hetta er spell.

Málið er ein skipan, ið ger monnum möguligt at gera dyrkiligt haglendi til bö og fyrst og fremst sjálvir dyrka tað av grönmeti og aðrari gröði og föði, ið vit kunna nýta, og sum kann vaksa og frámeiðast her á landi.

### VERKFALL --- ARBEIÐSLÖNIR --- ARBEIÐI

Föroya arbeiðarafelag kravdi lönhaekking sambart prisvöksturin, meðan arbeiðsgevararnir kravdu lönlækking.

Leingi varð togað.

Men partarnir kundu ikki koma til sáttar.

Semingsstovnurin kom uppí. Men heldur ikki hann kundi fáa semju. So varð verkfall.

Lögmaður heitti á semingsstovnin at halda fram við semingsarbeiðinum.

Men einki batti,

Tá ið semingsmaðurin segði seg ikki kunna seta semingsuppskot fram, tí partarnir stóðu so langt frá hvörjum öðrum, nýtti lögmaður rætt sín at kalla tingið saman at viðgera lönartrætuna eftir áheitan frá Föroya arbeiðarafelag.

Ursliðið av tingsins viðgerð av lönarstríðnum eru arbeiðararnir sum kunnugt ikki nöggdir við. Teir mótmæla, at tingið fór longri enn at seta grundlönina. Teir mótmæla serliga, at summi felög hava verið fyri lönarniðurskurði við teirri lönarlög, sum tingið samtykti, og vísa á, at tað er vanligur siður við allar lönarássetingar at taka tað syrivarni serliga tá ið talan er um lönarhaekking — at eingen lön skal koma al verða niðurskorin, eingen skal fáa minni í lön, enn ta lön, ið hann hevdi undan lönarviðgerðini.

Eitt er at fáa lönarstigini ajourförd, hekkáð samsvarandi prislagið. Annað og líka týdningarmikið er, at monnum verður tryggjað lónað arbeiðið. Hetta ræður um serliga her í Föroyum, har einki arbeiðsloysisgjald er. Har ið arbeiðsloysi ræður, týða lönarstigini cinki: Hitt sum tí hefur so nógv at týða fyri ta arbeiðandi fjöldina, er at fáa regluligt arbeiði. Tá fyrst ein hefur hesa trygd „muna lönarstigini, lönarajourföringin hjá honum. Hitt privata saman við tí almenna megu tí leggja alla orkuna á at skapa virki og útbygging av landi okkara, so arbeiði kann verða fyri alt okkara fólk. Hetta er rættvist móti arbeiðarafjöldini. Men hetta er eisinji hitt besta landshúsarhaldið, so satt sum tað er hitt samlaða arbeiðið á landi og á sjógví, sum er grundarlagið fyri vælstandi, nögd og lívsgleði hansara einstaklingsins sum hjá allari tjóðini.

Hin största oyðsla í einum samfelag, hitt ringasta húesarhaldið hjá

landinum, eru allir teir arbeiðsleysu dagarnir hjá arbeiðsfúsum fólk. Hvör arbeiðsleysur dagur hjá manni týðir oyðslu av eini daglön, virðinum á tí, ið ein daglön skapar. Hugsið sær hetta ræðuliga oyðslusemi, sum fer fram í okkara landi við at falda daglönina við öllum teimum arbeiðsleysu dögunum, sum okkara fólk er úti fyri ár aftaná ár.

Ikki bara landsstýrið og samgonguflokkarnir, men allir tingsins flokkar, alt tingið, skylda at leggja saman fyri at basa arbeiðsloysinum og fáa allar hendur í skapandi arbeidi. Havi sagt tað, men lat meg taka tað upp aftur: *Hetta leikar so mikið meiri á, sum at vit her á landi onga arbeiðsloysistrygging hava.*

Fyrst í hesi setu kemur fram uppskot um lónarábötur til teirra, ið ikki hava fингið hesar. Egna vegna vil eg siga, at ein ajourföring av arbeiðsmannalönunum má fara fram. Eg vil vera við til at gera tað og rætta tað, at lónir hjá summum arbeiðsmonnum fara niður.

### BYGGILÁNSFYRISKIPANIR

Eitt hitt största saknið í samfelag okkara hevur verið og er trott uppá byggilánspening.

Nógy hevur verið talað og skrivað um hetta mál.

Allir hava verið á einum máli um, at tað hevur verið og verður í störrí og störrí mun, sum tiðin gongur, hastandi neyðugt at fáa skipanir í lag, ið gera tað möguligt hjá fólk at fáa munandi og langfreistað byggilán.

Sparikassar okkara hava veitt húsalán so langt, ið peningur teirra hevur rokkið. Men hann hevur rokkið alt ov stutt. Hetta hevur horið við, at mangur ikki hevur kunnað fингið húsabyggingarlán, og at tey, ið hava fингið, hava fингið ov lítið og ov stuttfreistað lán.

Sum menn undan hevur sitandi landsstýrið roynt at arbeittr við hesum spurningi.

I fjór varð lagt fram á tingborð uppskot, har eftir menn kundu fáa upp í 35 % 2. veðhaldslán við lögmentsins veðhaldi.

Orsökin til, at hetta uppskot steðgaði í neyndini, er, at tað her heima veruliga ikki er peningur til at læna uppá 2. veðhald. Vegna peningatrot hava sparikassarnir noyðst at skorið síni 1. veðhaldslán munandi niður um tað vanliga. Og bankarnir eru á tambi í útlánum til vinnulívið.

Eftir samráðing er nú komið í lag, at Østifternes Kreditforening vil læna til fôroyska húsabygging, har ið matrikulerað er, og kansa eisini har, ið skilagóð loftsavtaking av lendinum í eini bygd er farin fram. Fyri at Østifternes kredittfelag kann byrja útlánsvirki sitt her uppi, mægu tinglesingarreglurnar smíðast eitt sindur um. Hetta er lættliga gjört. Landsstýrið vil koma fram við einum slíkum uppskoti. Kredittfelagsins útlán vilja fara so fram, at keyptar verða obligatiúnir, ið ganga inn í samlaðu obligatiónsrúgvuna hjá felagnum. Hetta vil bera við sær, at obligasjónir uppá lánini til Fôroya vilja koma at fáa somu styrki

og sama virði sum hinar obligasjónir felagsins. Verða vit at kunna fáa 50 % í láni frá Östifternes Kreditforening, vil verða kettari at fáa uppi-skoyti sambart tað uppskot, ið liggur á tingborði, hæftir tingið skal veðhalda. Tað vil vera rætt í hesi tingsetu at samtykkja hetta uppskot.

## SOCIALU FRAMSTIGINI

Tað var okkara fólk til största framstig og mikla gleði, at lögirnar um fólkapensjón og aylamispensjón vórðu samtyktar.

Tær hava virkað við 2/3 av hækkingini. Hin 1. apríl 1961 verður seinasti triðingurin at falla til gjaldingar.

Hin 1. oktober í ár verða at koma í gildi hinar lögirnar um einkju-pensjón, barnahjálp og almenna forsort til tey frengjandi, sum ikki kunna fáa hjálp eftir sólka- og aylamispensjónarlógunum.

Vit eru ikki komin á mál í socialu lóggávuni. Men vit hava tikið eitt risatak fram móti málinum: fullgöð lívstrygd eisini fyri tey, ið eru rakt av vanlagnum.

## SJÜKHÚSBYGGINGIN

Sum kunnugt var byggingin av landsjúkhúsi og sinnissjúkhúsi ein táttúrin í upphyrgingaráætlanini í fyrstu 5 árin.

Spurt er av mongum, hvussu liggur fyri við hesari bygging.

Her er at svara, at teknigararbeiðið hefur ginguð stríltið. Men hetta arbeiði er nú lagt á annan bógy, so tað verður nú gjört sum «hastisök», so arbeiðið kann verða byrjað eftir tímapláninum.

## VEGA- OG HAVNAARBEIÐI

Av tí at verkfröðingsskrivstovan átók sær at standa fyri byggingini av oyggjarvegnum, hefur ov lítil verkfröðingsmanni verið til at gera tað prosjekteringarárbeiði, ið skal til, fyri at tey planlögdu og játtáðu arbeiðini kunna hava verið gjörd ella verið farin í gerð.

Tey arbeiðir, ið eru í gerð, eru:

*Vegir:*

Oyggjarvegurin

Fjarðavegurin

Moskranesvegurin

Skælingsvegurin

Tjörnuvíkarvegurin

Hvannasunds-Viðareiðisvegurin

Eiðis-Gjáarvegurin

Dal-Húsavíkarvegurin

Sandyk-Hvalbiarvegurin

*Undir breiðkan eru:*

Sandslíð  
Hellisvað í Skopun  
Syðrugötuvégurin

*og havnir:*

Klaksvík  
Miðvági  
Heima á Sandi

*og lendingar:*

í Æðuvík  
á Viðareiði  
í Skálavík  
í Fámjin

Havnirnar í Vestmanna, Skopun, Tvöroyri og Vági, ið hava singið veðhald frá tinginum syri láni at byrja havnararbeiðið við, bíða eftir prosjekteringini.

Á Tvöroyri er fyrsti táttur av prosjekteringini liðugur, so har skuldu menn skjótt kunna byrja arbeiðið.

Summi lendinga- og havnararbeiðir sum t.d. umvölan og leingjan av bryggjuni í Sandyvík bíða eftir kavara.

Kavaratrotið er meint, nú so nogy arbeiðir úti í sjónum skulu verða gjörd. Havi borið upp á mál við verkfröðingarnar um serlig tiltök syri at fáa kavarar.

Tað hevur verið spurt um framhald av Oyggjarvegnum, tá ið Nato-arbeiðið er liðugt.

Landsstýrið heldur, at oyggjarvegaarbeiðið má ikki steðga, men verða framhildið, aftaná at Nato-arbeiðið er liðugt, til tess vegurin er gjördur.

Bergholsarbeiðið í Suðuroy er við fyriskipan av landsverkfröðingi okkara úthoðið til nökur felög í Danmark, Noregi og Sviaríki. Höjgaard & Schultz, ið hava gjört detailprosjektið, skipa fyri hesari útbjóðing.

Hetta felagið er eisini biðið um at gera detailprosjekti yvir ætlaðu tunnelgerðina í Norðoyum. Men felagið krevur nærrri avtalur um arbeiðstreytir, áðrenn tað fer undir arbeiðið. Landsverkfröðingurin skal samráðast landsstýrisins vegna við felagið. Vónandi kunnu vit koma til sættis við felagið um prosjekteringsarbeiðið, so eisini henda tunnellin kann verða gjörd.

## NATO-ARBEIÐINI OG TOLLURIN

Blaðskriving hevur verið av teimum líðindum, at Nato ongan toll skal rinda av tollskyldugu vörunum, ið verða innfluttar til tess arbeiði.

I hesum er einki.

Tá ið tað lá ógreitt, hvussu ið avtalur landanna millum vóru, um Nato var tollskyldugt hjá okkum, ella um tað átti somu sömdir her sum hjá teimum ymsu natolondunum, nevnliga toll- og avgiftarfrælsi, var tollurin, ið talan kundi vera um at Nato var skyldugt at rinda, fyribils bókaður á millumrokning við statin.

Tað, ið Nato er bókað fyri av tolli, er kortini ikki meiri enn kr. 17.825, 42. Hesin peningur er goldin av danska stati.

Ikki var meiri í hesum.

Viðvíkjandi tolli og beinleiðis skatti, ið innkomíð er, samanborið við tað, sum varð budgetterað og brúkt, liggur landið soleiðis fyri farna fíggjarárið:

		Ætlað innkomíð.
Skattur 1959/60	kr. 6.400.000	kr. 7.584.635
Tollur 1959/60	kr. 10.000.000	kr. 12.314.116

Ein munur ella meirintöka uppá kr. 3.498.751.

Brúkið hevur eisini verið væl störra, enn ætlað, orsakað av óvæntaðum krövum sum t. d. vegna teir portugisiku trolararnar.

Men gjaldstovan metir kortini at verða avlop, ið kann koma at liggja frá  $\frac{1}{2}$  til 1 milljón.

## SKÚLASKAPUR OG MENTAN

### Studentaskúlin.

Viðvíkjandi mentunnarmálum kann verða víst á, at endiliga er leiðin greið fyri bygging av studentaskúlanum.

Sum monnum kunnugt, var æthanin at keypa nakað av jörð afstrat tí, ið landið eigur uppi í Hoydölum, at seta studentaskúlan á. Men ognarmenninir til hesa jörð vildu ikki selja og mótmæltu töku.

Samráðingar eru farnar fram við hesar óðalsmenn utan úrslit.

Valið kom so at standa millum töku ella at seta skúlan á annað lendi, tí skúlin mátti og skuldi verða bygdur.

Tá ið töka kundi tarna byggingini, valdi landsstýrið at seta skúlan tætt hjá og í framhaldi av sanatoriubygningunum.

Nú verður byggingin boðin út.

Lærararnir við studentaskúlan hava sagt upp og siga, at teir vilja fara, um teimum ikki verður tryggjað somu lönir sum studentaskúla-lærarum í Danmörk.

Landsstýrið mælir til, at gengið verður studentaskúla-lærarunum á möti við tað, at stýrið ikki veit sær onnur ráð fyri at fáa lærararnar at verða verðandi við skúlan, ið ikki má detta niður fyri, so hent sum tað er hjá unglungum at kunna taka studentsprógvíð í Föroyum.

## LÆRARASKÚLIN

Nýggj læraraskúlalög varð sum kunnugt samtykt. Læraraskúlin verður sostatt at fáa eina tiðarhóskandi nýskipan. Tað, ið so verður at tróta, eru undirvísingarhöllir. Tað skil, ið nú er, kann ikki ganga longur. Eingi ávíss skúlahús til læraraundirvísingina. Undirvísingen fer fram slöðandi ymsastaðni í býnum.

At byggja nýggjan læraraskúla kann ikki verða bíðað við leingi enn. Landsstýrið er sterkt hugað fyri at fáa framt hesa bygging.

## HÁSKÚLIN

Vit kunna gleða okkum yvir, at tað er eydnast teimum, ið standa fyri háskúlaundirvísingini, at fáa skipa so fyri, at bygging av nýggjum háskúlahúsum verður nú at fara fram. Háskúlin skal eisini taka sær av undirvísingini av teimum, ið ætlað sær at verða tíkin upp sum sjúkrasysstranæmingar.

Við teirri játtan, háskúlin hefur fingið á fíggjarlóginu, kr. 25.000 um árið í 10 ár, og við Tryggingarsambandsins vælviljandi láni uppá hesa játtan eins og við spariakssans munandi 1. veðhaldsláni, varð skúlin förur fyri at fara undir hesa bygging.

At landsstýrið, sum ikki at ivast í hevur hitt samlaða lögtingið aflat fyri seg í hesum máli, framvegis vil dugna hesari hygging og háskúlanum í síni heild, eins og tað hefur gjört higartil, er eyðvitað.

## SKÜLABYGGING

Nógvir skúlar eru bygdir í seinastuni, og nógvir eru í gerð, og onnur skúlaprosjektir standa fyri at verða byrjað.

Landsstýrið er á einum máli um, at fólkaskúlin eיגur at verða dugnæður so langt, ið ráðini rökka.

## STUDNINGUR TIL LESANDI

Stýrið ásannar eisini týdningin av, at skipað verður so fyri, at öllum gávaðum börnum skal verða möguligt at koma til hægri lærdóms, og hevur tí arbeitt fyri realskúlum og haekkaðum studningi.

Studningurin er meiri enn tvífaldaður. Hjá sumum studentaskúlnæmingum totast studningurin upp ímóti tveimur túsund krónum.

Landsstýrið hevur mælt til, at «Ungdommens uddannelsesfond» kom eisini at umfata Föroyar. Og so varð. Hetta hevur horið við sær, al nógvir unglingsar, sum annars av ringum fíggjarfánunum ikki kundu komið til lærdóms, nú kunna lesa, taka studentsprógy og halda viðari fram lesnaðin.

Tað má ásannast, at stór broyting er hend sammett við, hvussu korini vóru hjá teimum fyrstu næmingunum á studentaskúlanum. Hesir máttu enntá riðna skúlapening utan annan studning enn ein viðfánig til einstakar næmingar.

Studningur lögtingsins til lesandi niðri er eisini munandi hækkaður.

## TEKNISKIR SKÚLAR OG HANDILSSKÚLAR

eru komnir fleiri staðni í Föroyum.

Eisini avbygdanæmingum á hesum skúlum verður veittur studningur eins og lærlingum yvirhövur, tá ið teir eru komnir av bygd.

## LÆRLINGAHEIM

Fyri lærlingar og næmingar av bygd eru lærlingaheim av allrastörsta týdningi.

Munandi fíggjarlig undirtöka til tilík heim frá tí almenna eins og frá privatari síðu er ein uppgáva, ið menn ikki kunnu skjóta frá sær.

Hetta er eitt mál, sum landsstýrið er sinnað at gera sítt besta fyrir at fáa loyst sum skjótast. Tað gleðiliga er, at góðar fakligar, skúla- og aðrar kreftir taka undir við hesum máli og striðast av fullum huga fyrir at fáa tað framti.

## SJÓMANNSSKÚLIN

Hin nýggi sjómannsskúlin stendur í gerð. Byggiarbeiðið er tessverri vorðið seinkað. Men nú liður væl. Væntandi verður hann liðugur til næsta vetur.

Ætlanin er ikki bert at halda fram við skipara- og stýrimannsskúlanum og maskinmeistaraundirvísingini, men eisini at fara undir skipsförarapróvtökuna her heima.

Kunnskaparkrövini til okkara sjómenn ökjast í hvörjum.

Undirvísingin av okkara sjómonnum má ikki standa aftari enn hjá grannum okkara. Stevnan má vera ikki at standa aftari, men heldur fremri enn grannatjóðir okkara bæði í fiskiskápi og farmasigling.

## SKÚLIN OG FÓLKID

Tað er ásannað av öllum vitugum monnum, at tað land, ið við góðum skúlum loysir út andsevnini -- tey virðismiklastu í tjóðini -- og ger fólkid andaliga so floygt, sum yvirhövur er möguligt, skapar einstaklinginum so væl sum allari tjóðini teir störstu möguleikar fyrir framburði, störstu andaligu og fíggjarligu menning og styrki.

Henda ásannan er grundvöllurin undir landsstýrisins stöðu í skúlamálum og arbeiði fyri andaligari menning og mentan.

Vit hava her kaska ikki meiri enn sett spónin í greytin.

Stór — kaska störstu — tökini eru eftir at taka.

Men eru vit eitt vakið fólk, vilja vit liggja á takinum og aldrin linka í stríðnum upp eftir móti málinum.

---